

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 3 fl. (6 coroane).
 Pe o jumătate de an 1 fl. 50 cr. (3 coroane).
 Pentru România 15 lei anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Ajutor — că perim.

Sprjin, ajutor bănesc — că de nu perim, ne prăpădim! Aceasta este strigătul vecinilor al societății maghiare, atât în întreprinderi economice, cât mai cu seamă în cele literare și de maghiarisare.

Si dela cine cer Maghiarii ajutor pentru întreprinderile lor? Dela cine altul, decât dela stat, dela acel stat, care ia o parte bună din căștigul tuturor cetățenilor, fie de ori ce limbă, dar' ajutor dă numai nației maghiare.

Am arătat de alte-ori cu date hotărîte, că întreprinderile și însoțirile maghiare numai așa o pot scoate la creangă verde, dacă primesc ajutor bănesc dela stăpânire.

Carele, cari nu primesc ajutoare, sau sunt doar apoi pier cu totul, sănătatea și știute de toată lumea îndepărtează și sprijinul nostru.

Ca să nu amintim alte lucruri, adăunăm colonisările. Statul a cumpărat moșii, printre Români mai cu seamă și a așezat pe ele niște perde-vară de coloniști unguri. Li-a zidit case, li-a făcut căte favoruri priincioase, și isprava — tufă. Coloniștii stăteau să piară de foame și strigau după nove ajutoare dela stat, pe cări ne mai primindu-le, au luat lumea în cap.

FOIȚA.

Povestea lui Bogdan Dragoș Vodă și abourului.

(Urmare).

Fagul făcător de minuni.

Zi și noapte umbrai Tătarii cete, cete, tot în goana sailor pe cărări neumbrate și pe poteci necălcate de picior omenesc, ca se găsească pe Branda; văi, dealuri, coline și răpi n'au rămas necercetate; în acest timp, Humă cu Branda și Gramen tot prin căi dosnice mergând, au ajuns la cătunul unde locuia Rebecă, la care era Caliman spre îngrijire; în acest cătun trăiau vre-o cățiva moșnegi și vre-o trei babe; tineri sau tinere nu se aflau pe aici, toți fugise de urgia tătărească. Rebecă se îndeletnicea cu mici trebușoare pe lângă bordeiul seu și cu facerea de coșuri pentru pris pește din apa Moldova. Un fag găunos (scorburos) se afla dinaintea bordeiului Rebecăi, la umbra căruia se odihnea

Apare în fiecare Duminecă

INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada Poplăci nr. 15.) — Telefon nr. 14.
 Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.
 a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Mai departe însoțirile economice mai toate primesc ajutoare dela stat sau dela comitate. Altcum se duc pe copcă.

Apoi însoțirile de maghiarisare! Aceste sibișă după ajutor, ca lupul fiămend după pradă și se țin îndreptățite a primi ajutoare, arătând că ele împlinesc o menire patriotică!! Da, așa e la noi, maghiarismul e cel mai mare patriotism.

O dovadă vie ne dă în privința aceasta acum mai nou societatea de maghiarisare dintre Slovaci, despre a cărei obrăznicie facem amintire și în alt loc al foii noastre.

Această societate primește an de an câte 2000 de florini ajutor dela stat și totuși dirigitorii ei vin și mărturisesc, că societatea trage de moarte și cer la rindul lor dela stăpânire un *nuajutor de zece mii de fl.*

Vicepresidentul și secretarul acestei societăți au făcut o adresă la ministru de culte, în care arată că cele 2000 fl. ce le primesc dela stat, nu le sunt îndestulitoare, că au un deficit de 12 mii fl., și apoi zic următoarele:

„Între împrejurările de față numai *un singur mod* este, prin care putem susține lucrarea în viață societății noastre, care are o chemare socială atât de mare (de maghiarisare! Red. „F. P.“) și prin care și putem asigura înaintarea, și acest mod este, că Excelența ta, dle ministru, cu înțelepciunea de guvernare și fugrijirea ce o ai, să ne vîi în

pe pajiștea verde și în scorbura căruia se ascundeau suferindul Caliman, când se auzia vre-un sgomot de cutropitori, ori când se dădea sună că vin niscai-va păgâni.

Pe când stătea la umbra fagului gândind la nepoata-sa Branda, la nenorocirea ce i-a venit peste cap, aude un tropot de cai.

— Era vr'o bandă de tâlhări vin să ne calce, mama Rebecă, zise el și se săi la adăpost în scorbura copacului. Nu trecu mult și erau trei oameni popoesc la ușa săraciosului bordei. Erau Humă, bărbatul Rebecăi, Gramen, fieciul lui Negrilă și Branda, nepoata lui Caliman.

Când acesta din scorbura auzi glasul nepoatei sale, nu mai știa unde se află. Între se dădu jos și mai mult într'un picior, căci celalalt îl dorea încă și era legat cu oblojele, se aproape de Branda. Nu se poate scrie cu condeiul bucuria ce cu toții au simțit, văzându-se.

Caliman și Branda mulțumiră lui Gramen pentru bunătatea înimeei lui. Obosita fată iștărișă bătrânei, ca și mamei sale, în scurt, firul

ajutor și să ne dai o sumă de zece mii fl. din bugetul menit pentru culte și instrucție“.

Adeca ajutor, ajutor nou și mai mare, că de nu perim! Si aceasta nu e iertat să se întempe, căci atunci, zic căsitorii societăței, „s'ar lăsa o negură pe spiritul public național din partea de mează-noapte a Ungar ei“ și „o pornire spre perire a societăței ar fi însoțită de risetele batjocoroitoare ale dușmanilor nostri“.

Ajutor deci, ajutor, dle ministru, căci societatea împlineste o menire patriotică. Stăpânirea se ia din ceea-ce căștigăm noi cu cruntă sudoare, să ne impileze cu fel și fel de dări și aruncuri și apoi banii scoși dela noi să-i dea, sub cuvânt de patriotism, pe la societățile de maghiarisare! Aceasta așa se face la noi, dar' ceea-ce am voit noi să scoatem de nou la iveau e, că însoțirile maghiare lâncezesc și se prăpădesc fără sprijinul statului. Societatea maghiară nu e în stare să le susție. Dovada mai nouă e societatea amintită mai sus.

Daca însă dovedit este, că Maghiarii nu pot sta pe picioarele proprii fără ajutor, ce mai vreau cu maghiarisarea? Acești oameni să ne supuie și să ne maghiarizeze pe noi, cari și în cele mai grele împrejurări, prin munca și hărnicia noastră putem sta pe picioarele noastre?

Să fie ei în stare să îndeplinească acest lucru? Pace bună!

Întemplierilor și nenorocirilor ei; biata bătrâna o săruia de mai multe ori și o îngrijil că pe fiica sa. Nu se mai sătura uitându-se la dinșa; i-se părea că-i trece de dorul fetei sale, răpită de păgâni ce venise dela răsărit.

Se făcuse de mult noapte și fugarii se odihniau puțin, căci la cântatul cocoșului trebuiau să plece în lungă și primejdioasa lor călătorie.

Branda dormia, dusă, pe un pat asternut cu iarbă moale și uscată, făcut de buna Rebecă. Dela plecarea din casa părintească nu mai gustase un așa dulce somn.

Cocoșii începură să cânte de ziua; cirișul păsărilor se îngâna cu fisișul frunzelor. Umbrele noptei începură să peri dinaintea razelor soarelui, cari cu multă plăcere sărătau vîrfurile munților și ale dealurilor. Se făcuse zivă de multișor, soarele era d'o sușă ridicat pe cer. Bătrâna Rebecă pregătise la vatră puțină mâncare de pește proaspăt pentru drumeți. Branda se trezise; se uită cu mult nesăt la bătrâna care-i asternuse și o îngrijise așa de bine.

Obrăznicia maghiarisărei. E ne mai pomenit ce fac maghiarisorii nostri. Nu numai că se folosesc de toate așezările statului, de banii și bunătățile lui, nu numai că abusează de puterea oficioasă ce o au, cum a făcut Sipos Orbán, ci în lucrarea lor nemorală și revoltătoare merg până la obrăznicie.

Suntem hotărîti informați, că Femke (felvidéki magyar közművelődési egyesület), societatea de maghiarizare din Nyitra s'a adresat băncilor noastre printr'un apel, în care le cere ajutor din venitul lor menit spre scopuri culturale. Si încă are nasul de a se lăuda în acest act cu îsbândele ce le arată pe terenul *maghiarisărei Slovacilor!*

Asta totuși e prea mult! Să ne ceară nouă bani spre a maghiariza cu ajutorul lor! Se vede, că li-sau tîmpit toate simțările, și cel moral și cel de rușine.

Dacă nu să sfieșc, prin îngrijitorie și corupție a răpi Nemaghiarilor limba și naționalitatea, măcar de n'ar ave nerușinarea să se laude cu aceasta și să ne ceară bani spre miserabilul lor scop.

Salarisarea preoților. Impotriva proiectului stăpânirei pentru „salarisarea” preoților s'a ridicat chiar preoții unguri: reformați și romano-catolici, declarându-se că nu vor primi plată dela stat, fiindcă stăpânirea prin aceasta vrea să-i aservească, așa că să-i facă atrători dela ea.

Ziarul catolic *M. Allam* din Budapesta a publicat un articol împotriva proiectului.

Tot asemenea *P. Hirlap* a publicat două scrisori dela doi preoți maghiari reformați, în cari arată causele, pentru cari nu pot și nu vor primi plată dela stat.

Amendoi arată, că proiectul văzută autonomia bisericei lor, și pe prețul acesta nici un preot nu se va găsi, care să primească salarul statului.

Acum mai nou a luat hotărîre conventul reformaților, declarându-se împotriva salarului proiectat. Eșă hotărîrea conventului, după „P. L'oyd”:

„Comitetul conventului bisericei evang. de confesiunea aug., a ținut în 17 Februarie o ședință, în care s'a tractat despre congrua preoților necatolici. După o lungă desbatere comitetul a hotărît, să nu primească proiectul

Deodată, pe când drumeții stăteau de vorbă și se pregătiau de plecare, să dede semnalul, după obiceiul timpului, de cără străjerii ce stăteau pe virful munților la pândă, despre apropierea nenorocită a unei mari cete de Tătari, ce veniau călări în fuga cailor. Armele lor sclipiau. Erau Tătarii purcești în căutarea Brandei.

Unde se fugă drumeții dinaintea hordei tătărești?

Toți ascultără povestele muntoasei Rebeca și trecând rîul Moldova, o apucă să iute de-a dreptul prin stușuri, rîpi, ponoare și pe poteci călcate numai de fiarele sălbaticice, spre munțele Pion, al cărui țicălu (pisc) se vede din depărtare și slujia, pe acele vremuri, fugarilor români, ce rătăciau prin munți de frica năvălitorilor, spre a eșa la o margine. Drumeții nostri, Humă, Gramen și Branda, căci Caliman rămase pe loc, neputându-se să rămână din pricina piciorului ce-l durea foacă, se duceau într'acolo spre a ascunde pe nenorocita fată la adăpostul și paza Dochiei, în peștera ei.

nici în general, ca basă al unei discuții, pentru că dă prea puțin și taie prea adânc în autonomia bisericăi evangeliice”.

Ce să mai zicem noi Români, la care proiectul taie nu numai în autonomia bisericăescă, dar vrea să ne aservească și în privința națională, căci §-ul cu finita anti-patriotică este tiu împotriva noastră, ca să fie pretext nou de a lovi după plac în preoțimea română!!

Desvălirile lui Rohonczy. Deputatul Rohonczy continuă cu desvălirile ticăloșilor, ce le face Bánffy și soții, spre marea lor supărare. Între altele a spus, că el a trăntit la alegeri pe vestul luptător al Sérbilor Miletici și i-a trebuit mulți bani. Guvernul i-a dat totdeauna câte 2000. La alegerile din urmă a mai cerut 3000 împrumut. Mai târziu a vrut să le dea îndărât, dar Bánffy i-a zis că nu-i de lipsă.

— No, că sunt destui bani aci, a zis Bánffy.

Sunt da, răspundem noi, din sudoreala noastră, ca să-i prădați și mâncăți voi, nemnicilor, până când va veni bătaia lui Dumnezeu asupra voastră...

Germanisarea Polonilor. Se știe, că în oarba lor politică de maghiarizare Ungurii nostri imitează pe Germani, cari caută să-și germanizeze pe Poloni din Posen. De curând s'a cerut în Germania un nou credit de 100 milioane pentru a cumpăra moșii dela Poloni pentru coloniști nemți. Foaia „Berliner Tageblatt” însă zice, că nu 100, dar 1000 de milioane nu vor fi îndatorită pentru germanisarea Polonilor.

Ei arată mai departe, că prin aceste măsuri, prin asuprirea Polonilor și prin a săi să vorbească nemțește, i-a făcut dușmani nemăcați ai Nemților. Prusieni sau Nemți nu-i pot face, dar de sigur ei ar fi devenit mai buni supuși, dacă ar fi fost tratați mai bine.

Asemenea adevăruri ar trebui să le ia aminte stăpânitorii nostri și articolii de felul acestuia ar trebui să-i învețe pe din afară, doară, doară în chipul acesta se vor cuminți odată.

Două zile și două nopți nu dormise Harboe. Nu-l prindea nici somnul, nici măncarea, când își amintia de odorul ce-i săcapse din mână. Ceata cea mare de Tătari, de a carei frică fugiră spre Pion Branda și cu tovarășii sei, apucă în altă parte, nu spre cătunul unde era Rebeca și Caliman, ear Harboe își lăsă calul în voia lui. După el mergea un zdravăn slujitor, ce ducea legat pe cal pe urgăritul Negrilă. Într-o clipă tus-trei fură dinaintea colibei unde cu câteva clipe mai înainte fusese Branda pe care el o căuta. Descălecă cătești trei. Bătrânu Negrilă era ferecat de mâni și de picioare. Fu tîrfit de slujitor dinaintea prispei pe care se pusese spre odihnă Tătarul; fu cercetat din nou de urmele Brandei.

Moșneagul, ca să se sfîrșească odată cu chinul seu și că să mai sprindă mănia sălbătecului, spuse chipul cum a fugit Branda și mulțumirea sa sufletească, că măcar cu atâtă să pută și el răsbuna de crimele și păngăririle ce păgânul le-a săvîrșit asupra fraților sei Români.

Mișcările tăranilor socialisti.

Răscoala și mișcările tăranilor socialisti din Ungaria s'a mai domolit puțin din cauza, că s'a trimis multă miliție pretutindenea și gendarmi. În total sunt puse în mișcare și așezate pe satele din Sabolciu 4 regimenter de infanterie și câteva companii de călăreți și 800 de gendarmi. Dar agitațiile sociale continuă, atât în Sabolciu, cât și în alte părți.

Pe lângă comitatele Sabolciu și Zemplin, se vestesc îngrijitoare mișcări sociale din Bereg, Borsod și Pest-Pilis, Agitatorii socialisti, cari propovăduesc răscoala pentru împărțirea pământului, sunt întimpinați de popor cu încredere și cu miile înregimentează credincioșii sub steagul roșu. Pentru a răpi și mai ușor pe tăranii, agitatorii spun, că însoțu Monarhul i-ar sprinși(!), ear prințul Radolf care ar fi trăind — zic ei — și îndeamnă și sustine din răsputeri. — Foarte mult contribue la agitație foaia lui Vá-konyi, „Földmivelő”, care scrie într-un ton cum nu se poate mai turbat contra deregătorilor și a domnilor de pămînt.

În multe părți tăranii se sfătuiesc deja cum se împartă pămînturile. Ba la Bohod (comit. Sabolciu) au și hotărît a împărți între ei moșia de 400 jugere a baronesei Uray Etelka.

Interesant e, că fiind între socialisti și proprietari de căte 40—60 de jugere de pămînt, s'a primit măsura, că numai pămîntul proprietarilor peste 100 jugere se împarte.

Mai nou să scrie din Sabolciu: o privire jâlnică dau comunele răsăritite de socialisti: miliția și gendarmii — le-au cutropit și le țin sub asediu; capii socialisti sunt stați, ear căți nu zac la închisoare în multe locuri au rămas să întimpine pe comisari cu asistență de puști și curile cuprinse de socialism.

Totuși turbările n'au început. Astăzi s'a întîmplat turbără în comunele Bogacs și Cserépfalu (comitatul Borsod), unde s'a trimis miliție; la Pé're vre-o 5000 de tăranii au ținut adunare, contra voei solgăbirului, care era de față cu 20 gendarmi. La Kecmecse, răsăritii au omorât pe un arădaș jidov. La Aják au fost atacați procurorul și un jude de instrucție, cari abia au scăpat cu fuga. Tăranii au fugărit și pe gendarmi.

Guvernul a introdus și măsura, că opreste și nimicește la postă foile sociale.

Se înfuria și mai mult Tătarul și porunci să-i lege pe Negrilă de fagul cel gros și scorbură, în care era Caliman și de unde asculta tot ce se vorbia, apoi să-i dea foc să ardă cu copac cu tot.

Caliman înghieță la auzul acestor vorbe. Negrilă fu legat strănic de fag. Cum sedea Tătarul și ocarea pe bătrân cu cuvinte urite, ce numai din gura lui puteau eșa, veni că fulgerul un călăreț și-i aduse veste, că o ceată numărătoare de arme și s'u văzut prin ceată de ceealaltă parte a rîului și s'u auzit strigăte de: Branda.

Tătarul să înveseli la această veste ce-i veni; să aruncă iute pe cal și o plecă la fugă în acea parte, lăsând pe slujitor să dea foc fagului.

Negrilă era mai mort; slujitorul adună vreascuri cu incetul, atîță focul la rădăcina fagului.

Caliman era în scorbură, nu știa cum să facă să se scape pe el cu viață și să scape și pe bătrânul Negrilă dela moarte. Dar Dum-

Earăsi dați de minciună!

Am arătat în numărul trecut, cum un inspector de școale șovinist sălăște prin puterea deregătoriei lui a-și maghiarașa numele invetătorii, dând astfel de minciună pe ministrul Dániel, care a zis, că nu se face presie din deregătorii.

Acum avem noue și zdrobitoare dovezi despre aceea, că ministrul a tagăduit adevărul. Avem date, că mai mulți ministri au dat circulare pentru maghiarașare.

Eată cuprinsul unuia:

Ministrul de Interne reg. ung.

Nr. 13221 — v. e.

Circular

către toate municipiile.

Din broșura lui Telkes Simon, președintul reuniunii centrale pentru maghiarașarea numerelor, intitulată: „Cum să ne maghiarașăm numele” trimis... exemplare spre împărtire între membrii municipiului, cu provocarea, ca să îndrumem pe toți deregătorii să înainteze în cercuri căt mai largi mișcarea salutară a maghiarașării numerelor.

Budapesta, la 5 Februarie 1898.

În locul ministrului:

Lakatos József,
secretar de stat.

Telkes Simon, pomenit în broșură s'a numit mai înainte Turtelbaum și el stă în fruntea maghiarașării numerelor și broșura 'i-o impune prin poruncă ministrul de interne.

Dar mai mult! Din broșura cincispreciunat Turtelbaum, voi am să zicem Telkes se vede, că toate ministeriile au dat porunci pentru maghiarașare.

Eată ce ne spune în privința aceasta dl Turtelbaum:

„Semn de o vie interesare a dat ministrul de negoț, Dániel, prin ordinătuna sa, care crea să sprijinească și lătească maghiarașarea numerelor, și care e adresată către direcționarea căilor ferate ungare”.

Asemenea ordinătune a dat ministrul finanțelor Lukács, mai întâi la 7 Dec. 1895, sub nrul 83.043, — apoi la 24 Sept. 1896, nrul 2475, către toate deregătoriile financiare din țară.

Ministrul agriculturii, Darányi a dat asemenea poruncă la 3 Iulie 1896, nrul 1176, iar' ministrul cultelor Wlassics, la 28 Aug. 1896, sub nr. 5980, a adresat un analog ordin către directorii supremi.

Însuși ministrul de interne a mai dat un circular, afară de acest de acum, anume la 26 Sept. 1896, nr. 84.829.

nezeu ajută totdeauna în nenorocire, când avem credință în el.

Slujitorul să plecă pe brânci jos, la rădăcina copacului, ca să sufle în foc să ardă mai repede. Caliman alese poziția în care se afla Tătarul ce sufla în foc și repezzi lancea ce o avea la el, în spatele Tătarului aşa de tare, încât și ești prin piept. Nu se mai sculă păgânul, dar' de urletul lui răsușă codrul.

Caliman să dete jos și cu o măciucă și zdobi capul; deslegă pe bătrânu Negrilă, care era leșinat de durere și năcaz văzându-și perdută viața sa și a fiului seu, fără să îsbutească a scăpa viața Domnului române. Caliman îl imbrățișă, dederă foc fragului, ce arse cu Tătarul ce zacea lângă el; apoi stătură locului și așteptau în liniste să mai vadă măcar odată pe nenorocita Branda, ce o credeau ei de nou căzută în coarnele Bourului.

(Va urma).

Din „Albina”.

I. N. Ciocan.

E vădit deci că nu mai suntem nici în Ungaria, nici în „Maghiaria”, ci în țeara maghiarașării.

Dispunătorii țărei nu mai sunt Báffy și soții sei Perczel, Wlassics, Dániel etc... căți toți, ci Telkes Simon și ceilalți cărmaci ai „reuniunii de maghiarașare”.

În fața acestor revoltătoare lucruri, bărbatii fruntași ai naționalităților trebuie să se ridice și să iee la răspundere pe acești agenți ai maghiarașării, fie ministri, fie căți Turtelbaum-i.

Deputații săi vor face o nouă interpelare în dietă. Noi putem să facem asemenea în congregațiunile comitatene.

În comitatul Sibiului suntem informați, că vor interpela conceaștenii nostri săi. Membrii români, de sigur le vor sta întru ajutor cu toții!

Obrăznicia maghiarașătorilor merge prea departe.

Chiria temniței.

Am zis de atâta-ori și am dovedit, că guvernul cu slujbașii lui nu numai ne bagă în temnițe, dar' vrea să ne ia și averile, să ne calicească, pentru că le spunem adevărul în față și le desvălim ticăloșile.

În privința aceasta eată ce scrie „Tribuna” sub titlul de mai sus:

Se știe cum redactorul nostru responsabil, dl Andrei Baltes, a scăpat din temnița ordinată a Clujului numai prin grația Monarchului.

Autoritățile ungurești însă de atunci neconțin îl prigonesc și pe dl Baltes, și Tribuna și Foaia Poporului sub diferite prezente.

Mai întâi 'i-să cerut pedeapsa de 500 fl., care ar trebui să cadă și ea în urma grătiei. Această cauză e sub apelație.

Aceum și cer chiria temniței!

Nu-i de glumă. Ungurii nu numai că dețin pe „agitatorii români”, ci le impune să-și plătească chiria miserabilului cuartier, în care sunt siliți să-și petreacă zilele de osândă.

Dl Baltes a stat în temnița ordinată din Cluj 289 zile, din 12 Ian.—27 Octombrie 1897. Acum 'i-se cere să plătească pentru fiecare zi 10 cr. chirie, va să zică fl. 28.90.

După ce însă această sumă dela dl Baltes nu s'a putut scoate, căci nu e om cu averi, procuratura pune această datorie în sarcina Foii Poporului, care a și primit ieri înștiin-

țare dela primărie, ca să plătească această sumă, căci altfel va fi luată din cauțiune.

Pentru a-și intemeia această volnicie, procurorul unguresc recurge la un paragraf din patenta (legea) absolutistă dela 1852.

Apoi de ce să nu introducă Báffy față de socialisti censura foilor, dacă față de noi susține patentele din vremea absolutismului austriac, așa de urgit de Maghiari?

Ticăloși Domnia lor.

DIN LUME.

Creta.

După ce puterile nici până acum nu s-au putut uni în persoana guvernatorului Cretei, s'a ivit planul, ca să se încrindăze deregătorii Franciei și Italiei cu facere de bună rînduială în insulă și guvernarea. Se zice, că Sultanul nu ar fi împotriva la acest plan.

Vapoarele austro-ungare mai mari, afătoare în apele Cretei, vor fi în curând chemate acasă. Cu ele, se zice, că va veni și batalionul din reg. de infanterie 87 al nostru, care se află în Creta.

Despre întemplierile din China.

La întrebarea deputatului Santini, făcută săptămâna trecută în camera italiano-italiană și privitoare la poziția, ce are să o ia guvernul italian în fața evenimentelor din Răsăritul depărtat (China), a răspuns ministrul de marină, Brin, în ședința din 16 l. c. a camerei. Brin a zis, că evenimentele ce s-au petrecut de câteva luni în Asia-răsăriteană nu au avut în vedere cuceriri de pămînt, ci s-au mărginit a rămâne în marginea concurenței neguțătoare. Această imprejurare ese tot mai mult la iveală și astfel nu se vor încurca între statele europene.

Guvernul italian a trimis în apele chineze vaporul „Marcopolo”, ca să apere interesele supușilor italieni din China și să nisuiască a sprijini și desvolta și mai departe negoțul italian cu țările din Asia-orientală.

Moare badiu de mănie,
Că el nu-mi prea place mie.

Spune-mi badeo-adevărat
Pentru care mai lăsat,
Pentru ai de peste vale
Că-i mai albă ca mini tare,
Că cu suliman de-un zlot
Ea 'l-o pus odată tot,
Să nu știu cu ce 'l-o pus
Că pe nas nu 'i-o ajuns,
Să ear' fuga la potică
Să mai ia de-o fifirigă,
Să-l pună cu deștele
De să cunosc brezdele.

Vecină dragă vecină,
Dacă ție-ți pare rău
Că iubesc fiorul tău,
Nu-l măna seara la boi
Că s'abate pe la noi,
Ear' eu sunt fată cu milă
Chemu-l la noi și-i dau ciră,
Ii dau pită și cu nuci

Poesii populare.

Din Armeni.

Culese de Silvia Opris.

Cărd îmi vii bădițo 'n gând
Mă leagăn ca frunza 'n vînt,
Cănd îmi ești bădițo 'n cale
Mă leagăn ca frunza 'n boare.

Săcășan cureauă nouă
Tu 'mi-ai rupt inima 'n două,
Săcășan cu tundra sură
Vină mă sărută 'n gară,
Săcășan șerpar cu bumbi
Gura ta-i ca la porumbi.

Floricică din grădină
Vin' bade-o dorul 'mi-alină,
Floricică din ogoară
Dorul badei mă omoară.

Cântă păsăruica 'n iaz
Moare badiu de năcaz,
Nici-i iubesc nici-i las;
Cântă păsăruica 'n vie

Memorandumul Armenilor.

În anul trecut s'a făcut îndrăzneață răscoală a Armenilor din Turcia, dar' ea a fost sugrumată cu mari cruzimi din partea Turcilor. După sugrumarea răscoală Armenii au fost aspru pedepsiți, aşa, că starea lor a devenit desperată și abia de suportat.

Aceasta ni-o arată memorandumul patriarhului armenesc din Constantinopol, Ormanian, înaintat nu de mult Sultanului, în care se face o icoană a tristei stări în care se află Armenii, și se cere dela Sultan îndreptarea.

Cuprinsul acestui memorandum, după informația ziarului „Neue Freie Presse“ este următorul:

Punctele 1, 2, 5, 12 și 15 se ocupă cu restriștea materială a Armenilor. Patriarchul cere să-i fie iertat a aduna bani în folosul celor zece mii de văduve și orfani rămași de pe urma măcelurilor din capitală și din provincii, și în folosul bisericilor și scoalelor ruinate în cursul turburărilor.

De oare-ce veniturile regulate ale patriarhului au secat în urma turburărilor, patriarchul cere pentru acoperirea cheltuielilor sale un ajutor anual de 5000 lire pe timp de trei ani.

Un alt punct cere dela Sultan ca Poarta să încuvințeze un proiect depus, pentru regularea și recunoașterea dreptului de proprietate al națiunii armene asupra moșilor și clădirilor sale publice, cari până acum nu puteau fi înscrise pe numele lor.

Mai departe patriarchul cere reintegrarea tuturor Armenilor cari au fost îndepărtați din slujbe și, dacă nu se va face aceasta, atunci măcar pensionarea lor ori cel puțin o despăgubire. Alte trei puncte privesc starea bisericei și a scoalei.

Punctele 3, 8, 10 și 13 se ocupă cu libertatea personală a Armenilor; memorandumul cere libertatea de călătorie, de

El îmi cere buze dulci,
Și-i dau ciorbă pipărată
Și gură neșăratată.

Du-ți bade dorul cu tine
Nu-l lăsa 'n gazdă la mine,
Că eu am de secerat
Doru-asteaptă sărutat,
Și eu am de strins la fén
Doru-asteaptă strins la sfîr.

Din Romoșel.

Culese de Teodosie Tichil, comerciant.

Franzaliță de dudău,
Mândro vai de capul tău,
C'ai rămas ca vai de tine
De nu te iubește nimeni,
Numai eu am fost smintit,
De mândruțo te-am iubit,
Și ai rămas, mândro, rămas,
Să umblă din sat în sat
Ca cătana la bănat,

întoarcere a emigraților, dreptul de a se urca pe vapoare, libertatea femeilor și fetelor răpite de bey-ii din provincie, eliberarea deținuților și iertarea celor alungați din țară.

Sultanul n'a reșpons încă la acest memorandum.

SCRISORI.

Societatea „Frăția“.

București, 18 Febr. n. c.

Stimate Dle Redactor!

Cunoscând interesul cu care urmăriți toate lucrările societăței „Frăția“, vă rog să dați loc în mult prețuita d-voastră foaie știrei, că cu prilejul adunării generale din 29 Ian. a. c. societatea și-a ales un nou comitet și a votat mai multe dispoziții de cea mai mare însemnatate pentru bunul mers al ei.

Recunoscătore pentru zelul cu care a lucrat în anul trecut președintele ei, studentul în drept Ignatie Mircea, ridicându-o și în privința morală și materialicește, societatea, în unanimitate, i-a așteat din nou încadrelarea însărcinându-l și pe anul acesta cu presidenția. Comitetul s'a constituit deci astfel:

Ig. Mircea, președinte.	
N. Boeriu, vicepreședinte.	
G. G. Theodor, cassar.	
Ioan St. Bucur, secretar.	
G. G. Comsa,	
G. Boeriu,	controlori.
G. I. Theodor,	
I. Lungu,	
Sofronie Comsa,	
Traian Cornea,	suplenti.
Moise Bucur etc.	

După alegerea comitetului societatea a votat niște nove dispoziții, menite să ridice starea materială a societăței. Apoi nobila hotărâre de a se cumpăra în sicare an băieților săraci din Cața cărți, din suma votată spre acest scop, precum și hotărârea de a se largi cercul de lucrare al societăței, anume de a se crea pe viitor burse (stipendii) pentru meserii, sunt cea mai bună garanție pentru viitorul strălucit al societăței. Ioan Ursu, licențiat în litere.

Spune-i mândro mumă-tă
Să nu-mi mai aibă grija,
Că nu port căciula bine,
Că tot nu te iau pe tine,
Că am alta mai frumoasă,
Mai frumoasă mai de viață
Nu ca tine rămașiță.

Franzuliță ca iarba,
Harnică-i mândruța mea,
Harnică-i dracu s'o ia,
Până țese-nun cot de pânză
Mâncă trei oca de brânză,
Până-și leagă doi fuscei
Mâncă șepte colăcei,
Până face pânzii guri,
Mâncă straiță de prescuri.
Frunzuliță de măr acru,
Mai mânce-acum și pe dracu.

Iuliu Coroianu.

— Schiță biografică. —

Iuliu Coroianu s'a născut la anul 1847, Aprilie 28, în comuna *Darolț*, comitatul Sătmăralui, din familia veche nobilă a Corienilor de Coruia și Vima-mică.

Părinții i-au fost Demetriu Coroianu, reșosat în anul 1892 ca canonic lector al diecsei greco-catolice de Gherla și Iuliana Pop nobilă de Nagy-Nyires.

Figură clasică, caracter antic Demetriu Coroianu a fost o aparență remarcabilă în pleiada preoților mari români. În intervalul lung de 21 ani cât timp a fost vicar foraneu al Silvaniei, ca succesor al lui Alexandru Sterca Șuluț, prin o cultură clasică, prin spirit fin, prin eloție sa răpitoare și zelul seu preotesc s'a arătat demn de antecesorul seu nemuritor.

Sever în moravuri, dar condus neîncetat de spirit filosofic apoi ajutat de soția sa pie și foarte ageră a împărtășit pe fiul seu Iuliu de o creștere din cele mai bune, a sădit în pieptul lui devotament arzător pentru romanism și cea mai adâncă aversiune față de barbarismul maghiar.

Fiind la casa acestor părinți exemplari, a făcut studiile sale elementare la gimnasiul din Șimleu-Silvaniei, clasele superioare gimnasiale le-a frecuentat la liceele din Oradea-mare și Cluj, unde a făcut și bacalaureatul cu eminență. Studiile juridice și politice le-a făcut la Academia Juridică din Oradea-mare și la universitatea din Budapesta, censura adovațială a depus-o la tabla regească a pestă.

În tot locul a reportat succese eminente.

Calitățile sale au adus cu sine, ca îndată după absolvarea drepturilor să iehe parte în viața publică.

În anul 1871 a fost denumit judecător urbarial în comitatul Crasnei. Sub durata sa organizației judecătoriilor a funcționat ca secretar lângă comitele-suprem al aceluia comitat. Tot în acel an a fost denumit la înalta curte de cassație și tribunal suprem din Budapesta ca concipist.

În aceste funcții publice și-a eluptat recunoașterea superiorilor sei, deși ca Român verde la toate ocaziunile a susținut sus și tare cauza Românilor.

În acest timp se proiecta înființarea universității Francisco-Iosefine din Cluj. Români doriau ca la această universitate, care este în centrul Transilvaniei, guvernul să ridice catedre paralele românești, ce drept cuvânt pută să le preteze pe baza egalei îndreptățiri. Tinerimea universitară română din Budapesta în frunte cu dl Iuliu Coroianu a hotărât înaintarea unei petiții la legislația țărei, spre care scop sub presidiul domniei-sale a trimis o comisiune la Francisc Deák cu rugarea, că cererea tinerimei să fie înaintată prin el personal dietei.

Dl Iuliu Coroianu în numele tinerimei a cerut bătrânlui deputat întrevenire, însă după ce acesta a zis, că cererea tinerimei o va trimite la dietă și să scuse prin boală a nu înainta aceasta în persoană — dl Coroianu i-a reșpons: • Tinerimea română a crezut, că d-ta ca distins patriot, vei grăbi cu bucurie a execută și în praxă legea egalei îndreptățiri, care este fătul d-tale și vei grăbi cu placere a susținut în persoană un act atât de drept al Românilor, ca a unei naționalități din stat. Noi tinerii români și împreună cu noi națiunea română va primi cu adânc regret convingerea contrară. Din acest motiv al d-voastre prin căi

vă rețineți a prezenta în persoană causa dreaptă a Românilor — eu nu sunt aplicat a vă lăsa petiținea.

Comisiunea s'a retras, ear' Francisc Deák a rămas demascat, petiținea s'a înaintat pe altă cale, rezultatul a fost ridicarea catedrei pentru limba română la universitatea din Cluj. În toamna anului 1872 a fost ales cu aclamație de protopretor în cercul Crasnei. În acest oficiu a stat doi ani.

În acest scurt interval a ridicat în comune diferite peste 15 școale confesionale române, a contribuit la ridicarea lor trei biserici și a mai multor case parochiale românești.

Prin energia sa rară dar binevoitoare față de popor și-a știut afirma și validitatea ingeniul seu administrativ extraordinar, ear' de altă parte prin abnegația sa eroică ce a dovedit-o în oficiul seu, îndeosebi sub decursul devastator al holerei, a atras asupra sa atenție Coroanei, obținând dela Maiestatea Sa Împăratul Francisc Iosif I. înalta sa recunoștință autografa.

Voința a deschide cancelarie advocațială în Cluj și a începe o viață neașteptată, în care să-și poată desvolta calitățile sale pe un teren mai larg în interesul causei naționale, a cerut absolvarea dela oficiul de protopretor în 18 Oct. 1874. Adunarea generală comitatensă a Crasnei ținea să-l aibă și pe viitor în oficiu important și numai după solicitări energice i-a primit abzicerea, votându-i totodată mulțumită protocolară și dând expresiune regretilui pentru depărțarea distinsului protopretor.

Ajuns odată la deplină independență, din anul 1874 până azi apără causele și interesele poporului român cu toată abnegația, cu jertfe însemnate, ca champion valoros al națiunii sale române iubite, însuflând respect dușmanilor seculari ai românilor.

Dl. I. Coroianu a fost apărătorul procesului intentat contra ziarului guvernamental »Kelet«, în care a ținut pe partea acuzațioare. A susținut o mulțime de diferite procese politice, dintre cari mai marcante sunt ale »Tribunei«, al dlui Slavici, al regretatului Ioan Macaveiu, procesele contra dlui Lucaciu etc., apărând cu demnitate la toate ocasiunile causa română spre onoarea baroului advocaților români. Din vorbirile sale ținute sunt tipărite câteva și cunoscute celor mai mulți din public.

A reprezentat și apără interesele îndrepărtășite materiale ale poporului român, fiind avocat în nenumărate procese urbariale. În toate a dovedit o rară cunoștință și specială interesare.

La anul 1880 a fost ales de referent al jurisconsultilor români adunați în Sibiu cu scop de a protesta în contra proiectului de lege urbarială din 1 Martie a acelui an, înaintat dietei prin ministrul Pauler. Ca referent s'a distins prin cunoștințele sale juridice și urbariale.

Pe terenul vieței sociale a lucrat din răsputeri cu deosebire pentru a stîrnă și a susțină interesele neadormită față de cauza mare națională.

În lupta uriașă prin care să desvoală acest mare proces național a dovedit totdeauna un caracter oțelit și resolut.

Luptele Românilor din Cluj avute cu societatea ungurească îl arată la toate ocasiunile în fruntea mișcării. Năvălirea plebei și universitarilor unguri asupra Românilor la anul 1884 a dat ocasiune dlui Coroianu a sta neclintit față în față, piept la piept, cu hordele maghiare între vuietele lor turbate la »Hotel Biasini« și i-a dat ocasiune ca în față inteligenței române din Cluj, cu care s'a prezentat înaintea comitetului suprem să-i declare ace-

stuia, că la reprezentantul guvernului, că dacă Ungurii continuă cu atacurile sălbaticice, atunci România — pe cari precum se vede puterea publică nu e în stare să-i asigure, se vor apăra ei pe sine și pentru acest cas face responsabil pe guvern.

Vor rămâne memorabile cuvintele acestui bărbat român, cari le-a zis în cunoscuta adunare românească, ținută sub cerul liber în curtea bisericii gr.-cat. din Cluj — și sub ploaia petrilor Ungurilor — din 1893, Faur:

»Frați Români! Petrile aceste sunt semnele de iubire frătească, cu cari ne încunjură frații nostri unguri și noi cu toate acestea nu le suntem dușmani, ci ne pare rău.

Avem o datorință ca să le spunem chiar de aci, din ploaia petrilor aruncate de ei asupra noastră, că nu suntem de ajuns nici stâncile Carpaților pentru a ne pute constrângă să abzicem de drepturile noastre naționale și să primim proiectele lor de legi nedrepte.«

După sfîrșitul acestei adunări, care era presidată de dl Coroianu, a șed în fruntea Românilor între tumultuantii unguri, cari su-prinși s-au dat în laturi, până-când membrii adunării s-au dus liniștiți la cuartirul lor.



Iuliu Coroianu.

În anul 1886 la inițiativa și stăruințele sale s'a înființat în Cluj institutul de credit și economii »Economul«.

La dezvoltarea vieții sociale române din Cluj are partea leului. A fost mulți ani președintul societății tinerime universitar române »Iulia«. În acest oficiu cu fapta și prin sfaturi a conlucrat la înălțarea românilor din acest centru al Transilvaniei și a îngrijit cu scumpătate de tinerele mlădițe pentru un mare viitor românesc.

În viața politică națională, în lupta noastră pentru existență națională, dl Coroianu are una dintre cele mai mari părți, începând mai ales dela anul 1880.

A fost singurul din Cluj chemat de fruntașii națiunii la consfătuirea ținută în Sibiu asupra continuării luptei naționale.

Din anul 1881 a fost continuu membru ales al delegațiunilor naționale.

În anul 1881 la adunarea memorabilă ținută în Sibiu a fost cel dintâi care a șed cu propunerea pasivității din puncte de vedere principiere pentru România din Transilvania și tot în acea adunare a fost unul dintre delegații adunării, care a venit cu propunerea programului național din 1881. În anul 1884 ales ca membru în comitetul național și ca atare până în ziua de azi tot membru al aceluui comitet, s'a dovedit de radical în principiile

sale politice naționale și totdeauna a fost pe lângă ideea ridicării chestiunii naționale românești și a întrebării autonomiei Transilvaniei la înălțimea chestiunilor de interes european. Prințipiu care l-a condus și-l conduce este, că consolidarea și asigurarea statului austro-ungar, precum influența acestui stat în concertul european nu pot fi ajunse, până-când popoarele autochtoane, cari compun acest stat poliglot nu vor fi îndestulite prin asigurarea deplină a dezvoltării lor ca națiuni, de unde urmează, că aici în relațiile sale politice și diplomatice acest stat este manc, imbecil și fără recerințe reale ale unui stat de primul rang.

Ear' față de Unguri a susținut totdeauna și susține principiul, că în statul ungar n'a existat nici-odată relație de popor cuceritor și cucerit, deci nu poate să existe nici relație supremației de rassă.

Ca membru distins în comitetul național a fost concretizat în anul 1887 cu compunerea unui memorial politic, cu destinația ca acela să fie înaintat la tronul Maiestăței Sale și a unui memorial istoric, care să conțină toate gravaminele poporului român din Transilvania și Ungaria.

Acestei încredințări a corespuns. Comitetul național a primit lucrarea lui ca bază a desbaterilor sale.

Memorandum înaintat la anul 1892 la Maiestatea Sa este rezultatul lucrării sale.

A luat parte la toate conferințele naționale ținute dela 1881 începând. A fost membrul comisiunii care a prezentat Memorandumul Românilor în Viena la cabinetul împăratesc.

În toamna anului 1893 a fost concretizat din partea comitetului național ca să reprezinte comitetul față de guvern, care încercase după principiile maghiarismului realizarea unei apropiere între Români și Unguri. Guvernul era reprezentat de ministrul Hieronymi. În iarna anilor 1893—94 a desbatut dl Coroianu cauza națională în patru ocasiuni diferite, zile întregi, și după ce l-a convins pe dl ministrul despre îndreptățirea causei românești, precum și despre volnicile și neîndreptățirea ce i-se face acestui popor, dl ministrul a declarat, că dreptele postulate ale poporului român nici un guvern actual nu este în stare să le asigure față de șovinismul imens al publicului maghiar, care ar săli pe ori și care guvern a se retrage, voință serios a satisface acestor pretensiuni drepte și să mărgină și face promisiunea dlui Coroianu, că până în anul 1896 va prezența legislației un proiect de lege în afacerea electorală, care va fi unitară atât pentru Transilvania cât și pentru Ungaria. Dl Coroianu a declarat în numele comitetului național, că o lege nouă electorală unitară nu e de ajuns spre mulcomirea și îndestulirea națiunii române, care în pretensiunile sale juste este prigonită atât de istorie și mai vîrstă pentru că acele sunt pentru ea condiții de existență.

Astfel s'a întrerupt desbaterile între acești doi politicieni, ear' guvernul a reînceput politica de terorisare prin solicitarea procesului Memorandumului celebru, în care dl Iuliu Coroianu a fost judecat la 2 ani și 8 luni închisoare de stat, din care un an și două luni le-a suferit în prinsoarea din Seghedin.

Pe când membrii comitetului național erau judecați, dl Hieronymi voință a-l trage pe dl Coroianu în combinațiunile sale politice, pentru cari și întreprinse călătoria de-alungul și de-alatul Transilvaniei, să adreastă la un înalt dignitar cu întrebarea, că ce face »prietenul nostru« Coroianu în vederea călătoriei

mele? Acel dignitar a primit răspunsul categoric: Scrie-i dlui ministru, că Coroianu își face geamantanul spre a intra în închisorile ungurești și a denegat ori-și-ce îndemnare pentru călătoria experimentatorică și fără rost a dlui ministru.

Desbaterile avute cu acest ministru, luate în notițe autentice, vor servi ca acte politice de mare însemnatate și vor fi instructive pentru poporul român, dar vor fi mai ales de mare importanță desvălurile acelor lucrări politice, cari dl Coroianu le-a făcut începând dela anul 1887 încocace cu scop de a informa chiar și cele mai înalte foruri ale vieții publice europene asupra drepturilor poporului român și opresiunilor cari i-se fac din partea puterii publice a statului.

După agrătarea martirilor a fost trimis din partea consoților sei dimpreună cu Dr. Lucaci la ministrul de justiție spre a înainta adresa de mulțumire către Maiestatea Sa. Cu această ocazie a declarat guvernului care să exprima dorința, ca România să participe la prcximele alegeri, că: »da, România vor participa la alegeri îndată-ce vor fi egal îndrepărtăți și alegerile vor fi libere«.

În anul trecut 1896 a compus din încredințarea comitetului național Manifestul subscris de 7 confrăți ai sei. Pentru acest act nevinovat dreptatea ungurească l-a judecat la 10 zile închisoare și 75 fl. amendă.

PARTEA ECONOMICĂ.

Grădinile de școală.

Bună și folositoare a fost legea din 1868, care cere, ca fiecare școală — până și în cel mai neînsemnat sat — să-și aibă grădina sa bine închisă, în care învățătorul, împreună cu școlarii, să facă deprinderi în cultivarea legumelor și pomilor, ca astfel măcar aceste 2 ramuri economice să se învețe mai bine de școlari și școlarițe și ca cu timpul, când vor deveni mari, să nu mai fie bărbați, cari să nu se priceapă la cultivarea pomilor și femei, cari să nu știe cultiva legume.

Că încât s'a ajuns până acum ținta, care o are în vedere legea, se pot ușor convinge (încredința) cetitorii și cetitoarele acestei foi. Cei-ce au umblat de atunci încocace la școală, n'au decât să-și împrospăteze în minte, ce și cum au învățat din economie — legumărit și pomărit — și că în urma acelor învățări și deprinderi pusu-s'au și dînșii să facă asemenea? Negreșit, vor fi și de aceia, cari au avut prilej de a lua pilde și învățări dela dascăli șirgutori în propunerea numitelor ramuri economice și că pe urma acestora vor fi început și dînșii a face câte ceva în grădinile lor. Cei mai mulți însă, nefind nici grădină școlară, sau și fiind aceasta, din pricina neîndestulitoarelor deprinderi în ea, ca-și-când n'ar fi învățat îngumărit și pomărit.

Peste tot: școala și învățătorul nu și-au făcut destul datorințelor în această privință. Dar și partea cea mai mare a comitetelor școlastice și primăriilor comunale au stat și stau cu totul nepăsătoare față de cauza atât de însemnată a

grădinilor școlastice. Din această primă, după 30 de ani, căi sunt dela aducerea legei din vorbă — grădinile școlare n'au făcut un pas înainte, poporul nu și-a câștigat cunoștințele de lipsă spre acest sfîrșit și prin urmare grădinile noastre sunt tot așa ca și mai înainte — neîngrijite, părasite chiar. Si oare, până-când?

Gândindu-ne la starea noastră înăpoiată și săracăcioasă, cum și că prin necultivarea grădinilor lipsim — nația întreagă — de venite de milioane și fiecare din noi ne lipsim de zeci și sute de florini, întrebăm îngrijăți: au perit oamenii nostri cu pricepere și tragere de inimă, preoții, învățătorii, notarii și alții fruntași ai poporului, cari se pună la cale și acest lucru bun?

N'au perit încă luminătorii poporului; ei sunt la locul lor și astfel nu trebuie să peardă din vedere nici aducerea în bună rînduială a grădinilor școlare; ear' învățătorii să-și încordeze puterile și să staruiască, altfel ca până acum, făcând din ele pildă vie nu numai pentru școlari și școlarițe, ci și pentru oamenii mari.

Causa e vrednică de a jefui pentru ea cele mai bune puteri ale noastre și cea mai mare bunăvoiță și pricepere.

Peronospora.

— Mijloace de apărare împotriva peronosporii. —

(Urmare).

Modul de pregătire al amestecării de galăță și var ars în apă e următorul:

Pisăm galăță curățită de materii străine și o topim în apă călduță (1 litră de galăță în 3 litri de apă). În un alt vas topim varul ars în apă cam de două ori atâtă ca la galăță. E bine să străcurăm varul topit prin o sită deasă. După aceasta galăță topită o mestecăm cu apă și anume, dacă voim să facem amestecătură de 1%, (adecă la 100 de litre apă, 1 chlgr. galăță și 1 chlgr. var) o mestecăm cu 97 litri de apă, ear' dacă pregătim amestecătură de 2% o mestecăm cu 194 litre de apă. După-ce varul topit să rețină și amestecăm cu galăță (și nu intors), mestecând într'una apa.

După-ce am pregătit astfel amestecătura, ne încrezîm înainte de folosire, că e bine pregătită. Spre acest scop o lăsăm să se așeze și apoi luăm cu un păhar din ea. Dacă mestecătura din păhar nu e curată albastră (vînăță), atunci amestecătura e bine pregătită și se pot stropi cu ea vițele de viie; dacă însă apa din păhar e albastră trebuie să mai mestecăm cu ea var stins rece (cam de $\frac{1}{4}$ chlgr.)

Mai bine însă putem face controla cu ajutorul hărției roșie de lacmus, care o găsim în spălerii (apotece). Cumpărăm de către cruceri niște fășii anguste din această hârtie și o muiem în amestecătura

pregătită. Dacă hârtia de lacmus, după ce o scoatem, își schimbă față în albastră, atunci amestecătura e bună, dacă rămâne tot roșie, atunci trebuie să punem var topit puțin căte puțin, până se face hârtia muiată albastră. Aceasta trebuie să se facă din pricina, că dacă în amestecătură nu este destul var topit, poate ușor să ardă frunzele de viie, mai cu seamă cele tinere.

Acesta e modul de pregătire a amestecării de Bordeaux (Bordo).

Afără de aceasta mai este bună, precum am amintit, și amestecătura de Burgund sau Beri, care se face în loc de var, cu soda. Modul de pregătire e același, ca și a amestecării de Bordeaux. Amestecătura aceasta nu se lipește așa de tare de frunzele de viie ca cea de Bordeaux.

Mai observăm, că galăța o topim numai în vase de lemn, de aramă sau de lut și folosim numai mestecător de lemn. Amestecătura se poate păstra timp mai îndelungat, dar de căte ori voim a stropi vițele cu ea, trebuie să o mestecăm bine, căci chiar părțile acele se așează, cari nimicesc peronospora.

(Va urma).

Învățătorii și pomăritul.

Am scris de mai multe-ori, că pomăritul poate fi un isvor bun de căștig pentru tărani nostri. Vicarul Maramureșului, dl Tit Bud a dat acum un circular către învățătorii rom. din Maramureș, în care-i îndeamnă să lăță între popor cultivarea pomilor.

Eetă acest circular, asupra căruia atragem luarea aminte a învățătorilor nostri:

Stimate domnule învățător!

Învățătorii sunt luminătorii poporului, și ca atari au datorină sfântă a promova cultura și bunăstarea poporului atât în școală, cât și afară de școală.

Sunt convins, ba am și experiat cum că învățătorii din vicariatul Maramureșului își împlinesc cu scumpătate datorințele sale în școală, și har Domnului pe an ce merge să înmulțește numărul acelora cari știu să scrie și să cete.

Însă timpurile sunt grele, numărul poporului să a înmulțit foarte, ear' pămenturile din cari își scoate poporul hrana de toate zilele nu s'au înmulțit; drept-aceea trebuie să afli mijloace de căștig poporului. În acest comitat, ca atari mijloace ne stau înainte să păsirea vitelor, stupăritul și pomăritul. La mijlocul acest din urmă, adecă la pomărit trag acum atenționea domnilor învățători din vicariat. Am făcut-o aceasta de ani de zile dând celor mai zeloși învățători întru promovarea altoiului și premii. Scopul mi-a fost și este, ca să se dea poporului un nou mijloc de căștig.

Si cum că poamele sunt un isvor foarte mare de căștig, s'au adeyerit în anii acesti trecuți. În anul 1895 din Maramureș s'au vândut poame în valoare aproape pe 400.000 florini, în teamna anului trecut în valoare

de 250.000 fl. și din sumele acele considerabile o parte mărișoară a dobândit-o poporul nostru.

Dar' cu o sîrguință bună și cu înmulțirea pomilor ar putea fiecare comună a noastră a dobândi anual una—două mii florini și a avea poame destule și pentru lipsele casnice.

Însă pe popor trebuie să-l conducă, trebuie să-l îndemne și să-l învețe cineva la pomărit și la altoit. La aceasta în locul antâia este chemat învățătorul. Drept aceea acum când stăm la pragul primăverei mă adresez către d-voastre, domnilor învățători din vicariat, și vă rog să îndemnați poporul la răsdirea și la altoirea pomilor, și să stați în ajutorul poporului altoind în grădinile lui pomii și învățându-i a tracta cu pomii.

Afară de scoală, acesta este binele cel mai mare care-l puteți face cu poporul și sunt convins, cumcă d-voastră din toată inima voiți binele poporului. D-voastră știți, cumcă doi înși dintre d-voastră pentru sîrguință în altoit și pomărit au dobândit în anii abia trecuți premi de stat câte de 100 fl., apoi Magnificul domn Petru Mihă'y, ablegat dietal, vă dă în fiecare an un premiu de 10 fl. și unul de 5 fl.

Și astfel pe lângă binele care-l faceți poporului, când unii, când alții sănăteți împărtașiți și de premii.

Este constatat, cumcă Maramureșul e un ținut bun pentru pomărit. Avem soiuri de meri, peri și pruni cari la noi rodesc în abundanță. Foarte mult atîrnă dela învățători ca poporul nostru să se folosească de acest mijloc de căstig. Nu este ocol, nu grădină în care să nu încapă cățiva pomi sau altoi; dar' apoi colinele cele multe pustii, cari nu aduc nici un folos, cît de recomandate sunt pentru a le umplea cu pomi.

Vă rog dară nu întrelesăti nici o ocasie a îndemna pe popor la pomărit. Legile, guvernul țărei și comitatul au dispus înființarea grădinilor de pomărit și peste scurt timp în toate comunele vom avea atari grădini. Puneti-vă d-voastră, domnilor învățători, în fruntea poporului și cu ajutorul lui lucrați acele grădini și învățați poporul la pomărit și la altoit. Italianul zice: că dacă ai pus în viață ta un pom, n'ai trăit înzădar. D-voastră să puneti mii de pomi, și nu numai nu veți trăi înzădar, dar' veți binemerita binecuvîntarea poporului.

Sunt comune în cari învățătorii nostri au altoit în grădinile poporului mii și mii de altoi, sunt vre-o 10 înși dintre d-voastră, cari sunt foarte binemeritați pentru promovarea pomăritului.

Faceți aceasta cu toții, căci cu toții sunteti crescătorii și luminătorii poporului, și Dumnezeu va binecuvînta ostenelele d-voastră.

Că să putem arăta publicului celui mare cumcă învățătorii din Maramureș și în aceasta privință își împlinesc datorința lor, vă rog pe fiecare, ca la adunarea generală a reuniunii noastre, ce se va ține în Maiu, în comuna Breb, să aduceți arătările despre pomi meri, peri, pruni — căci a răsădit și a altoit poporul în primăvară, ear' cari n'ați putut veni la această adunare să trimiteți arătările acele la mine, ca să le public în foile noastre române și în cele comitatense. (?... Red. „Trib.“).

D-voastră învățătorii din acest vicariat și până acum aveți deja un oare-care renume în comitat pentru promovarea pomăritului, ceea-ce se vede și de acolo, că premiile de stat de câte 100 fl. în două rînduri le-au dobândit învățătorii români din Maramureș.

Lucrați și vă osteniți ca să fiți laudați nu numai unii, ci cu toții, și să promovați binele poporului, care va binecuvînta ostenelele d-voastră și aceasta va fi răsplata cea mai frumoasă a d-voastră.

Pe lângă expresiunea stimei mele rămân Sat-Sugatag, la 29 Ianuarie 1898.

Tit Bud m. p.,
vicarul Maramureșului.

Prăsirea galitelor.

(Urmare).

Boalele galitelor.

Sburătoarele se bolnăvesc mai adeseori la organele de mistuire, ceea-ce se întemplă în casurile cele mai multe din nebăgarea de seamă a prăsitorilor în alegerea și pregătirea nutrețului.

De multe ori observăm, că animalele au o gușe neproporțională virtoasă și prea umplută și nu pot mâncă regulat, sau nu mănâncă de fel și din nas și plisc le curge căte-odată o fluiditate cenușie greu mirosoitoare. Cauza acestui rău este că le-am nutrit cu prea multe grăunțe virtoase, cum este cucuruzul, mazărea ș. a. sau că animalul a îmbucat materie nemistuitoare, cum sunt petricele, bucăți de metal, coji prea mari de ou, svoare, pene și alte obiecte, care aşa îmbucate rămân în gușe și astupă deschiderea către stomac.

Că să putem depărta părțile străine de aici, avem să frămîntăm în toate zilele bine gușa cea virtoasă, când apoi se alină durerea în vre-o căteva zile. Dacă nemistuirea conținutului gușei vine dela mânărcarea prea multă de nutreț tare, avem să dăm în toate zilele de căteva ori două picături acid muriatic într'o lingură plină cu teiu de mintă sau măzgă de peană de in.

Gușa moale sau gușa aerului obvine din un catar al pelitei mucoase a gușei, din activitatea conturbată a celei din urmă și din grămadirea în gușe a nutrețului, ce să descompune succesiv. La începutul boalei de comun ajută golirea gușei, ceea-ce nu este aşa de greu și efectuă, (anume apucăm animalul de picioare și împingem cu mâna conținutul gușei încet în jos către cap) și turnăm după aceea cafea neagră călduță în gură, care o lăsăm să curgă ear' afară. Prin asta se spală gura și se aduce pielica ei mucoasă ear' în activitate. După aceea dăm într'un cir de semență de in, puțin acid de salicil, lăsăm animalul bolnav să postească o zi, și îl dăm după aceea un nutreț bun moale și apă de beut conținătoare de fer. În cas, când găina, care a suferit odată în boala asta de gușă moale, nu va fi peste măsură bine nutrită și îngrijită, atunci se repetă din nou boala, când apoi se desvoaltă aşa numita gușă atîrnătoare, care se poate vindeca foarte greu, prin urmare animalul slăbește pe zi ce merge.

(Va urma).

Iuliu Bardosy.

Așezămintele folosite.

(Insoțiri de credit sătești și tovărășii agricole).

Trebue să spunem pe față, că ne umple bucuria văzând cum fruntașii nostri dela sate își dau tot mai multă silință de a întemeia pentru poporul nostru fel de fel de societăți (reuniuni), cari folosite care sunt tuturora. Făcute și au societăți de cetire, de cântări (coruri), de temperanță, de înmormântare, ear' de când avem harnica „Reuniune română de agricultură din comitatul Sibiului“, care mult și bine lucră pentru bunăstarea țărănești nostru muncitor — Români nostri început au făcut și cu alcătuirea de așa zise „tovărășii agricole“ și de „Insoțiri de credit sistem Raiffeisen“.

Cele dintâi au de țintă căștigarea de mașini și unelte economice, cum și de semențuri, pe cari singuratici nu ar fi în stare să și-le agonisească, ear' mai mulți, punând umăr la umăr, o pot face cu multă ușurință. Cu toate că s'a vorbit adeseori în foaia noastră despre tovărășii agricole, credem a nu fi de prisos să amintim, că ele se alcătuiesc din oamenii mai cu dare de mână din sat, cari dau odată pentru totdeauna o taxă de numai 10 fl. Cu banii adunați, să zicem dela 30 tovarăși, cari fac 300 fl. se cumpără o mașină de semenat cu prețul de 240—260 fl., care apoi se dă spre folosire tovarășilor pentru o taxă de 1 fl., ear' netovărășilor cu o taxă de 2 fl. Ia zi și aşa se adună pe an cam 30—50 fl., cu cari apoi se cumpără altfel de mașină și aşa mai departe. Până acum s-au întemeiat peste 10 asemenea tovărășii, cari toate lucrează cu mult și bun spor.

Insoțirile de credit sătești sistem Raiffeisen au început să prindă și ele rădăcini printre noi și bun lucru fac cei ce se îndeletnicește cu acest lucru. Țintă de căpetenie a acestor insoțiri este a căștiga pentru țărani bani căt se poate de ieftini, a-i da țărănești atunci, când trebuință are de ei și a-i da în suma, de care are trebuință, cu un cuvînt, a ridica starea morală și materială a țărănești agricultor. Insoțirile se alcătuiesc din bărbații în vîrstă și cinstiți ai căte unui sat. Cei ce intră în insoțire plătesc o taxă de 10 fl., cu cari au să se acopere cheltuelile de întemeiere. Insoțirea odată alcătuită și întărîtă de judecătorie, poate lua împrumut dela băncile mari dela orașe. Pentru toate întreprinderile insoțirei chizeșesc toți tovarășii cu averile lor. Cum însă trebile de ocârmuire ale acestor insoțiri sunt puse în mâinile fruntașilor din comunită, cari numai lucruri bine chibzuie pot se face și fac și cari cunosc pe deplin cinstea și toate trebile consătenilor, nici-când nu poate fi vorba de o pagubire a părășilor. Din fruntași se alcătuiește direcția, care stă din un president, un vicepresident și 3 alți membri. Aceștia

au să hotărască cui să se dee și cui să nu se dee împrumuturi din banii însoțirei. Peste direcție este comitetul de supraveghere, care și el stă din un președinte, un vicepreședinte și din 3—7 alți membri.

Dintre toți mai multe daraveri are cassarul, care pe lângă că îngrijește de bani, are să poarte și socoțile însoțirei; pentru ceea-ce se și obișnuiește a 'i-se vota cassarului o mică remunerație în bani.

Cassarul are să pună și o cauțune în bani gata sau în hârtii de valoare și în lipsa acestora se obișnuiește, ca doi fruntași cu avere să primească chizeșia pentru cassar.

(Va urma).

De-ale stupăritului.

Cruțarea coșnițelor de albine.

Fiind timpul de tot frumos, curătirea coșnițelor se poate face în Februarie sau la începutul lui Martie. Coșnița de nuiele se pune pe un scaun, curățindu-se locul pe care a stat și rătezându-se faguri de 2—3 degete, dacă coșnița e plină până dinjos și dacă nu s'au rătezat de cu toamnă, ceea-ce e mult mai bine.

Coșnițele mobile se deschid, se scoate umplătura dela fereastră și cu ajutorul dârgului anume spre acest sfîrșit se scot albinele moarte și sfîrmiturile de faguri ce s'ar afia pe fundul coșniței. Fundul umed de sudori să se sbicește și fagurii muzezi se îndepărtează.

Fiind și matca între albinele moarte, stupul să însemnează și împreună cu altul, care are matcă.

Umplătura se pune din nou în coșnițele mobile, iar cele de nuiele se țin și pe mai departe învelite, ca în timpul ierniei.

Cari stupi se află în bună rînduială?

Albinele sburând vesele, după curătirea coșniței și apoi liniștindu-se, e semn că stupul e teafăr; iar dacă, după sborul de curătire, albinele umbără în liniștite pe părții coșniței și după ce au intrat în coșniță încă nu-și află odihna, ci fac un fel de sgomot neobișnuit în stupii citovi, e semn că stupul n'are matcă, sau că-i lipsește hrana și a. Un atare stup e de a se observa și în zilele următoare, și nevenindu-ne la socoteșlă semnele, ce le arată, trebuie cercetat și lecuit.

Dacă albinele nu sboară din vre-o coșniță, măcar că timpul e destul de frumos, se pot îndemna la sburat străpind printre faguri cu apă călduță amestecată cu miere.

Știri economice.

Cupee de a treia clasă la trenurile accelerate. La cele mai multe trenuri accelerate din străinătate sunt și cupee de a treia clasă. La noi, precum știm, sunt numai clasa I. și II. Însoțirea călătorilor comerciali (agentii) din Ungaria au dat acum o rugare la direcția căilor ferate, ca să puie în circulație la trenurile accelerate și la noi cupee de a treia clasă.

Zău, în lumea astă lipsită, bine ar face direcția, dacă ar împlini cererea, ca oamenii mai săraci și cu deosebire tinerii se poată și ei călători, când au grabă, cu bani mai puțini pe trenurile accelerate.

Cale ferată nouă. Ministrul de negoț a dat voie proprietarului Gyarmathy să facă studii pentru facerea unei linii ferate, care va pleca dela stația Huedin, pe la satele Fildul-de-jos, Almașul-mare, Cuzipiac, Jimborul-mare, Hida, Tiso etc. până la stația Fibiu, a călei ferate din Sălagiu.

Dinamit ieftin. Se anunță din isvor sigur, că erariul militar va pune în vânzare în luna viitoare dinamit, fabricație proprie, cu prețuri cu mult mai mici, decât cum să vindea până acum de către privați. Vesta aceasta credem, că va interesa cu deosebire pe băiesii nostri.

Gerul în anul trecut din Franția. Anul trecut în noaptele de 11 și 12 Maiu, s'a simțit în Franța un ger deosebit. Temperatura a scăzut la 0—6°, ceea-ce a pricinuit o adevărată nenorocire pentru agricultura acestei țări. Aceasta e ușor de înțeles când știm, că în luna Maiu, în mare parte a Franției, viile și bucatele sunt mai frântate decât la noi. Perderile pricinuite de către acest ger, se pot socoti la sute milioane de franci. Au suferit foarte mult mai ales viile din Bordeaux, Burgund, Champagne, Nancy etc. În Normandia, au suferit foarte mult arborii roitori, mai ales merii, din căror fructe să face cидir. Împrejurul Parisului au fost atinse foarte mult grădinile de legume. Anul 1897 a fost un an nenorocit pentru agricultura întregiei Europe. Pretutindenea au fost ploi mari, inundații și geruri, care au stricat atât cultura grânelor cât și a altor plante, legumi etc.

Expozițiile din 1898. În anul curent se vor aranja următoarele expoziții mai însemnate: *Bergen* (Norvegia): expoziție internațională de pescărit, din 16 Maiu până în 30 Sept. *Brixia*: expoziție industrială și economică a Germanilor din Boemia de nord-vest și în legătură cu aceasta expoziție internațională de mașini industriale, din Iulie până în Sept. *Dresda*: expoziția reuniunei economice germane. *Londra*: expoziție internațională fotografică în Aprilie și Maiu. *München*: expoziție internațională de mașini, din 11 Iunie până în 10 Oct. *Quaha*: (Statele-Unite din America), expoziție internațională din Trans-Mississippi, din Iunie până în Nov. *Filadelfia*: expoziție națională comercială. *Turin*: expoziție italiană generală, din Aprilie până în Octombrie. *Viena*: expoziția iubilară a societăței industriale din Austria-inf., din Maiu până în Octombrie.

Din traista cu povetiale.

Răspunsuri.

Abonent Nr. 4443 (Gârbova). În primă dreptul de pășune, dacă ai proprietate, și totuși nu te lasă, informează-te la notarul cerebral și pretură și recurează. — Cambiul nu se poate subscrive cu tragerea crucei, ci numai aceia îl pot îscăli, cari știu serie; cambiul să umple cu cuvinte din limba în care e tipărit, dacă e nemăște tipărit să umple cu cuvinte nemăști; dacă vrei să-l împrocesuezi, mergi la un avocat.

Abonent Nr. 3822 (Avrig). Drepturile bărbatului asupra moșiei rămase atîrnă mult dela aceea, că este moșia și pe el întabulată ori nu. Dacă nu este întabulată numai pe reșopata sau pe alt cîineva, are puține drepturi. Mai bine e să te sfătuiești cu un avocat, care să cerceteze lucrul cu de-a mîruntul.

I. M. în Dăbâca. Cumpărând casa, ai drept să-l scoți pe Jidu, dacă în contractul de arîndare nu stă nimic privitor la aceasta. Dacă el nu ese, trebuie să-l scoți cu judecata și aici tot îți trebuie să iai avocat.

Teara-Noastră.

Descrierea Ardealului spre mează-noapte dela Murăș
de
Silvescu Moldovan.

(Urmare.)

Vidrele.

De la Ponorel în sus pe valea Riu-mic, până deparțe spre Găina și munții Bihorului, se estind Vidrele, care sunt cele din urmă sate în aceasta parte a Ardealului. În privința politică sunt împărțite în două mune: Vidra-de-jos, și de sus, dar bisericile sunt alcătuite din trei parochii deosebite, fiind între cele două încă o parohie: Vidra-de-mijloc.

Vidrele sunt însemnate nu numai pentru frumusețile naturale, ce le află călătorul pe aici la tot pasul, dar și din punct de vedere istoric, deoarece aici e locul de obârsie a lui Iancu, unde au trăit părinții și alții înaintași ai lui și unde sunt și acum urmași din această vrednică familie românească.

În calea noastră, la gura părului Slătinii, vom afia, ca un fel de minune a naturii, un deal cu coastele acoperite de nenumărate case de melci petrificați, așa încât ni-se pare, că întreg dealul ar fi alcătuit numai din casele acestor aniziale. Sunt petrificații din soiurile de melci numiți în latinește Actaeonella conica, Nerinea și a. În arealul acestui deal, pe malul drept al Rîului ochiul niseva desfăta în un frumos peisaj de munte: o cascadă, încadrată cu o împrejurime idilică și din cele mai frumoase. Căteva stânci de calc se înșiră în o neorînduală poetică, cu coastele pleșuve, alburii, iar printre ele se întinde un podeiu, acoperit cu tufiș; mai multe case, aparținătoare Vidrei de-jos, se află împărtăsite pe lângă stânci și terasă, prin verzure-pădurei. Ceea-ce dă însă o vioiciune deosebită acestui peisaj idilic, este un părău de munte, care să aruncă de pe podeiu, din o înălțime cam de 20 m. peste un părete de stâncă, făcând un zuzet puternic, care răsună în codri din apropiere, mai cu seamă după ploi torrentiale, când părăul e umflat și se repede cu o furie sălbatică. Apa lui, curată și limpă, ca lacrimă, se frânge și se împărtășește printre stânci, formând mai multe cascade-mărunte, pe lângă brațul de frunte al apei.

Totul ne însășoarează o priveliște încântătoare. Cascada este una dintre cele mai mari din Ardeal și e de însemnat cu deosebire, că apa părului conține o cantitate mare de calc cu acid carbonic, disolvat; acesta se așează prin alvia cascadelor, formând diferite figuri frumoase, ear' obiectelor puse în cădere apele le face un înveliș alb-gălbuiu de peatră văroasă.

Dar' să ne îndreptăm pașii la prețiosul monument, ce-l au Vidrele, la *casa lui Iancu*. Ea se ține de Vidra-de-sus *), este clădită din bârne, ca și celelalte case de munte și e acoperită cu șindile. În aretul ei, la poartă, se înalță fâlnic doi plopi, ca doi străjeri; ei sunt sădiți de mâna lui Iancu.

De această casă, călătorule te apropie cu dragoste și pietate, căci în ea a stat odinoară leagănul celui mai mare erou al nostru. Aici și-a petrecut Iancu vesela și nevinovata copilărie, ear' mai târziu întors din lumea mare, ca june, cu dorul libertăței în sin, marele și nobilul seu suflet aici a făcut planul de a elibera pe poporul român din jugul iobăgiei și a-i câștiga drepturile, cari de veacuri i-au fost răpite.

După moartea părintelui lui Iancu (la 1855) casa a rămas mai mult timp goală și pustie, cum desnădăjdui și pustiu era în acest timp și sufletul lui Iancu.... Acum este proprietatea »Asociației«, căreia i-a testat-o Iancu, dîmpreună cu toată avere sa. »Asociația« din pietate față de memoria lui Iancu, a reparat-o și o îngrijește, luând hotărârea a nu o înstrâina nici-odată. Astfel ea va rămnă pentru totdeauna proprietatea națiunii.

(Va urma.)

*) În numărul trecut s'a făcut o greșeală de tipar, zicându-se, că casa lui Iancu se află în Vidra-de-jos.

CRONICĂ.

Parastas pentru Episcopul Popasu. La Caransebeș s'a ținut Joia trecută (17 Februarie) un parastas pentru fericul Episcop Ioan Popasu, în biserică sfântului Ioan Botezătorul. A pontificat dl protopresbiter Andrei Ghidu, asistat de preotimea locală, în prezența P. S. S. domnului Episcop Nicolae Popa, a P. C. S. domnului Archimandrit Filaret Musta, a membrilor consistoriali, a profesorilor și elevilor dela instituțile diocesane, a membrilor comitetului parochial, a reprezentanților dela comunitatea de avere și a altor stimători ai neuitatului Episcop.

† **Aurel Suciu.** Înmormântarea distinsului fruntaș dela Arad, făcută cu mare pompă Mercuri, la 16 Febr. n., s'a prefăcut într-o manifestație națională, care se pare că va avea continuare.

Carul mortuar care purta rămășițele răposatului, era acoperit de mulțime de canuni, cari cele mai multe aveau bandă de tricolor național. Înainte de pornirea conductului au rostit cuvântări funebrale d-nii Rom. Ciorogariu și V. Mangra. La mormânt a vorbit în numele advocaților români dl Petru Truța, rostind un discurs puternic, pătruns de sentiment național. Conductul însoțit, foarte distins și numeros; mai toți purtau cocarde de tricolor național. Si acesta e momentul care a atrăs atențunea autorităților ungurești, și care va forma, se vede, obiectul unui proces. Suntam informați, că vice-căpitoul Aradului a și pornit deja cercetarea sub pretext, că s'a comis încălcarea ordinului ministerial dela 1885, prin care este oprită

purtarea colorilor unui stat străin*. În proces ar fi implicați vre-o 60 persoane, între cari mulți Unguri. Pentru că intreprinzătorul de pompă funebră, care singur a luat inițiativa decorării cu tricolor românesc, este Ungher cu întreg personalul seu.

Astfel regretatul Aurel Suciu va fi primit până și dincolo de mormânt.

Despărțemēnt nou al „Asociației“. În Bănat și părțile ungurene încep să se întemeiea nove despărțeminte de ale „Asociației“. Temeul pentru un nou despărțemēnt s'a pus acum în Sătmăra. În privința acesta ni-se vestesc următoarele: La inițiativa dlui George Pop de Băsești, delegatul comitetului central, astăzi s'a pus în Seini temeiul al despărțemēntului „Asociației“ în Sătmăra. S'a înscris 17 membri. S'a ales un comitet alcătuit din domnii: Gavril Lazar, protopop, președinte; G. Barbul, proprietar, casser; Dr. V. Lucaciu, G. Szabó, Ant. Ghita și George Șuta, membri în comitet. În Maiu se va ține o nouă adunare pentru constituirea definitivă a despărțemēntului.

Gouvernul român și țărani. Din București se vestește, că în urma pișterii dată de M. S. Regele Carol prin înființarea orfelinatului Ferdinand, ministrul domeniilor pregătește un proiect de lege pentru crearea de colonii și orfeline agricole pentru țărani.

Cununie. Dl Antoniu Minisan, inv. rom. gr.-or. din Sân-Miclăușul-mare și d-șoara Draga Popoviciu, și-a vestesc cununia lor, care s'a săvîrșit Luni, în 8/20 Febr. c., în biserică gr.-or. din Sân-Miclăușul-mare (comit. Torontal).

Delu fraților bucovineni. „Patria“ din Cernăuți ne aduce stirea, că Români din Suceava au trimis o deputație mare la Cernăuți, ca să intervie pentru înființarea de clase populare române pe lângă gimnasiul german din Suceava și să ceară înființarea unei școli române de fete. Delegația s'a prezentat guvernatorului Bucovinei, dlui baron Bourguignon, Metropolitului român Arcadie, mareșalului Iancu Lupul și consilierului baron Mustață. Guvernatorul a promis să studieze afacerea, ear' ceialalți au promis tot sprijinul lor.

Mutare de regimenter. Anul acesta se vor face următoarele mutări de regimenter de infanterie: Reg. 33 din Buda-Pest și Banjaluka la Viena; reg. 26 din Györ și Dalmatia la Viena; reg. 46 din Pojón și Canija la Sopron; reg. 68 din Viena și Solnoc la Pest; reg. 71 din Trencin la Pojón; reg. 76 din Sopron la Györ. Pe lângă acestea, un batalion al reg. 33 va fi mutat din Panciova la Arad și un altul din Arad în Dalmatia; un batalion al reg. 36 din Kecskemét la Pest și un altul din Pest la Kecskemét; un batalion al reg. 46 din Castelnuovo la Seghedin și un altul din Seghedin la Panciova; în sfîrșit un batalion al reg. 82 din Ardeal la Banjaluka.

Pentru „Ligă“. La Iași s'a ținut o întrunire a comitetului Ligii culturale pentru a se împărtășii rolurile (jocurile) piesei naționale „Horia, Cloșca și Crișan“, care va fi jucată pentru sporirea fondului Ligii.

Rulurile vor fi date studenților universitari și elevilor conservatorului (școalei de cantică) ieșan.

Un fochist. Dacă la vre-o mașină cu vapor este lipsă de un *fochist* (Heitzer) diplomat, să se adreseze la: George Nelega în Hondol (posta u. Felső-Cserté).

Licențiat. Aflăm cu placere, că dl Ioan Ursu, fiul învățătorului din Cața, absolvent al gimnasiului din Brașov, făcându-și studiile în București pe cheltuiala statului român, și-a trecut cu succes, Marți, în 27 Ian. examenul de licență, susținându-și tesa cu interesanta temă: „Relațiunile politice ale Moldovei cu Ungaria dela începutul secolului al XIII-lea până la suirea pe tron a lui Stefan cel Mare“.

Români de-a noiștri în Dobrogea. „Drapelul“ din București scrie următoarele: „Un număr de peste două sute de familii de țărani din Ardeal au făcut o cerere către M. S. Regele nostru, prin care cer să li-se dea pământ în Dobrogea. M. S. a trimis cererea ministrului de domenii spre a face un răspuns în această privință“. Nu ne spune însă „Drapelul“ din ce comună sunt Români amintiți.

Pentru Săcui. De când nefericiti de Săcui — nefericiti de traiul în Ungaria! — trec cu miile în România, Ungurii s'a luat de gânduri și acum îi sprijinesc — lucru mare! Așa, anul trecut camera comercială din Murăș-Oșorhei a plasat în lucrătoare și prăvălii vre-o 461 copii de Săcui. Firește, asta pe banii țărei! Pentru anul acesta camera proiectează ajutorarea a și mai mulți copii săcui. Totuși trecerea Săcuielor peste Carpați nu începează, deși Teara-Românească nu-i țeară fraților lor! E însă țeara — dreptatei și a bogăției.

Foametea! Precum se vestește, foamea a isbuțnit și în comitatul Heves, ajutând prin aceasta propaganda socialistă, care a prins rădăcini și acolo. Într-un raport al protopreitorului dela Tisza-Füred, care a fost anume trimis să studieze starea comunelor bântuite de foame, se spun lucruri foarte triste. Foametea bântuie în partea de meiază-zî a comitatului Heves. În comuna Tisza-Nána nu mai puțin de 240 familii sunt pradă celei mai negre miserii. Fișanul comitatului a luat măsuri pentru ajutorarea nefericitilor.

Scrierile lui Iracile Porumbescu. Primim următorul avis, pe care îl recomandăm cetitorilor nostri:

Am adunat timp îndelungat toate scrierile regretatului Iracile Porumbescu. Cea mai mare parte a acestor scrieri are un cuprins de interes foarte mare și ar fi păcat strigător la cer a nu le scoate la lumina zilei. Mult onorata preotime astăzi în aceste scrieri dovada despre luptele unui confrate al lor pe terenul bisericesc; femeile și ceialalți prea onorați cetitori o cetire de tot plăcută în scrierile foiletonistice ale răposatului. Biografia lui Iracile Porumbescu, compusă de mine, ne arată că a petrecut acest preot, care trăește încă în pomenirea celor mai mulți Români din Bucovina, ba chiar și din țările megieș locuite de Români. Neavând mijloacele de lipsă pentru tipărire scrierilor amintite, nevoind pe de altă parte ca să se peardă în marea uitării lucrările literare ale răposatului Iracile Porumbescu, îndrăznesc de a vă ruga pe domnia voastră cu căldură, ca să sprijiniți întreprinderă mea. Cernăuți, în luna lui Februarie 1898 Leonida Bodnărescu

De iubileul Monarchului nostru. Ministrul român al afacerilor străine a împărtășit ministrului român de răsboiu, că cu prilejul sărbării iubileului M. S. Monarchului nostru, care va avea loc în luna Maiu, va fi la Viena un concurs de musici militare, la care sunt invitate și lăua parte statele străine vecine. Se vor împărți cinci premii, cum și medalii etc. La sărbătoare va fi reprezentată și armata română.

*

Metropolitul Sârbiei Mihail a reșosat în Belgrad. Reșosatul a purtat înalta deregătorie 39 de ani și a jucat rol însemnat și în politica regatului sârbesc.

*

Dl Dr. Weigand, vestitul profesor al universităței din Lipsca, care e cunoscut și pe la noi, a ținut la 17 Ianuarie n. în teatrul „Karl“ de acolo o conferință despre: *Aspirațiunile (dorințele) naționale ale popoarelor balcanice*.

*

Nenorociri mari. O nenorocire grozavă s'a întemplat lângă Havanna (America). Un vapor de răsboiu al Statelor-Unite a fost aruncat în aer. După raportul căpitanului, care a reușit să scape, 236 de soldați și doi ofițeri și-au pierdut viața. Deregătorile spaniole din portul, unde se afla vaporul, au dat tot ajutorul. Un crucișător spaniol s'a dus la fața primejdiei și a mărtuit pe cei încă necuprinși de moarte.

— Alte trei mari nenorociri se vestesc din alte părți. Lângă Bockum (Vestfalia) o explozie într-o mină a omorit peste 40 de lucrători, iar pe 60 i-a rănit greu. — În Sinaia finic, rupendu-se o mare masă gheoasă, vre-o 200 de pescari s'au înecat; abia 40 au scăpat. — Un vapor, care mergea dela Karlsruhe la Colomba, s'a cufundat; 49 de călători și 36 matrozi s'au înecat.

*

Universitatea italiana la Triest. Dieta provincială din Triest a hotărât într-o din ședințele sale mai nove ridicarea unei universități italiene și a unui institut de profesori italiani la Triest. — Când vom ajunge și noi la atâtă adeverată libertate în — Ungaria?!

*

Un proces urias s'a pornit contra unui judecător ungureș, Szakáti Pál din Berettyó-Ujfaluu, care tratează foarte rău cu oamenii. Peste 50 de acuzații s'au ridicat contra lui la tribunalul din Gyula. Între altele, judele e acusat de falsificare de acte, de fraudă, de abus de putere etc. Actul de acuzație se extinde pe 110 de pagini. Sunt cități pentru proces vre-o 120 de martori.

*

Din Șutu. Un abonent de al foii noastre ne scrie din Șutu (lângă Turda) următoarele: În nrul 5 al *Foii Poporului* s'a fost vestit că bravii Șuteni s'au legat cu jurămînt că nu vor mai bea vinars dela Jidu; durere însă că judele comunal de acolo, Ioan Morea, tatăl seu George Morea (cel cu stare mai bună în Șutu) și colectorul George Morea I. Gligor fiind mănoși pe cei ce au pus la cale acest lucru bun, îndeamnă poporul să nu se ție de legătură și să nu asculte de preot și de alții. — Judeului și soților rușine să le fie și de spre oameni, credem, că vor fi atât de cuminți nu urmeze sfaturile lor păcătoase.

*

Un hoț ciudat. Un cas cu totul ciudat s'a întemplat acum câțiva timp la Paris d-nei Ferechide, soția ministrului român de interne. Într-o zile, întorcându-se acasă dela o preumblare, pe care o făcuse în oraș, d-na Ferechide văzu spre marea sa mirare, că-i lipsește bughilarul în care avea 900 lei. Nu mai încăpea nici o îndoială, un pungaș dibaciu și stersese punga din buzunar, pe ulițele Parisului. Toate cercetările poliției remaseră fără rezultat. Păguba sa începusă să uite suprătoarea întemplare. Mare sîu fu mirarea însă când după o săptămână dela aceasta, d-na Ferechide primește un avis postal în preț de 300 lei, însoțit de o scrisoare prin care pungașul fără a-și serie numele, cerea sumă de 900 lei; și trimitea 300 lei din datorie, cealaltă pentru o dată mai întârziată.

*

Despre puterea militară a Rusiei, Liga Română dă următoarele date:

Uriașa Imperație rusească nu reprezintă numai numericește cea mai mare putere militară a globului, dar' ea și-a perfecționat armata astfel, încât numai naivii o mai pot numi un uriaș pe picioare de luptă. În timp de douăzeci de ani armata rusească a luat o desvoltare mare în toate privințele. Au trecut și în Rusia vremurile, când cotonelii scriau pe hărție sunte de soldați, ce nici nu existau măcar, dar' a căror plată și cheltuială de întreținere se plătea regulat; — vremurile când mereu se vesteau focuri în depozitele de făină și de montură etc. — au trecut, și azi Rusia are o administrație militară care, după măruria străinilor, e destul de bună. După datele cele mai noi Rusia are acum în timp de pace 36.000 de ofițeri și 860.000 de oameni sub arme. Trupele din Rusia europeană și cele din Caucas erau până acum împărțite în 22 corpuși: în corpul de grenadieri din Moscova și 20 corpuși ordinare.

Acum de curând, Rusia își mai formează 2 corpuși, unul la Vilna, în apropierea Germaniei, și altul la Chișinău, districtul militar mărginind cu frontierele Austriei. Astfel armata rusească are acum 24 de corpuși, care cuprind 928.000 de oameni. La acestia se adaugă armata teritorială și rezervele în număr de peste două milioane de oameni.

*

Inimă la — dreapta. La spitalul din Moscova s'a descoperit zilele acestea un interesant cas medical. Un copil, ce se zicea bolnav și tușit, a fost prezentat la doctorul spitalului pentru cercetare. După o minuție de cercetare, doctorul a constatat că băiatul de fapt nu-i bolnav, decât are înimă la dreapta. Asta însă nu-l împedea să sănătos depline, deși uneori tușește, ceea ce doctorii explică cu așezarea inimii. — Si astfel va fi fericit băiatul: poate că având inimă la dreapta, aceasta va simți mai drept decât inimile dela stânga!

Mai nou.

Zola osândit.

În marele proces al lui Zola, în Paris, s'a publicat Mercuri sentență. Zola a fost osândit la un an temniță și 3000 franci pedeapsă în bani. — Redactorul „Aurorei“ la 4 luni și 3000 franci.

Loc deschis.*)

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Sibiul.

Tinându-se Luni, în 2/14 Februarie a.c. în Sibiul o producție de cântări și declamații cu elevii școalei noastre, precum și o mică petrecere socială, cu scopul ca venitul curat să se folosească pentru nou înființândă bibliotecă școlară din loc, au binevoit a auprăsolvî următorii p. t. domni cu următoarele sume: Ioan Manta, paroch 1 fl. 70 cr.; Ilie Măcelariu 1 fl. 70 cr., Valeriu Arsenie, inv. 80 cr.; G. Șulean, vicenotar 80 cr.; Ioan Hanzu, inv. 80 cr.; Ioan Arsenie 30 cr., toți din Gurarului. Savu Sabin, notar 1 fl. 50 cr.; Constantin Nartea, primar 50 cr.; Petru Popa 20 cr., toți din Vale. Ludvig Pesamosca 1 fl., Dionisiu Decei, paroch 70 cr.; Töök, șef de gară 70 cr.; Ioan Stoia, inv. 80 cr., toți din Orlat. G. Simăceanu din Mediaș 20 cr.; George Pop, inv. în Cacova 60 cr.; Radu din Săcel 20 cr.; Aurel Decei, notar 1 fl. 70 cr.; Valeriu Popoviciu, psroch 70 cr.; Nicolau Lupu, inv. 80 cr.; Ioan Popescu, econ. 70 cr.; Antonie Dragomir, birtăș 30 cr.; Rafila I. Mețu 20 cr., toți din Sibiul. George Itu, paroch în Vale 1 fl.; Ioan Banciu, Seliște 1 fl. 20 cr.

În numele comitetului aranjator îmi iau voie a mulțumi călduros și pe această cale susnumiților binefăcători, Ioan Popescu.

* Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.

RÎS.

Tiganul și iepurele.

Un Tigan s'a dus odată în pădure și găsește un iepure durmind. Bucuria Tiganului! Se duce până lângă iepure și începe a-i face judecata, cum să-l împartă. —

— Jumătate il frig — zice el — un picior dau la nașu, un picior la popa, apoi ce-a mai fi ca aceea când a fi tot fript și fert și pus pe masă, și va aduce nașu o oală de vin, cum să mai beau odată și să strig Iu-ha! Atunci iepurele s'a spărat și o ia către sat. Dar Tiganul îi zice: — Dute la nașu, dute la nașu și mă aşteaptă în grădină că viu și eu îndată.

Tiganul s'a dus la nașu-șo și-l întrebă: Nașule n'a venit ceva la dumneata? Nu, și ce să vie? Ba a venit, nașule, dar 'l-ai ascuns, fi-ți-ar de pomard.

Împărt. de Dumitru Iridon, sergent în Viena.

POSTA REDACȚIEI.

P. S. M. Cea dintâi e cunoscută, dar cu șeuriu, a doua e slabă; nu se pot publica. Mai scrie altele.

D. D. în Tîrnova. Nr. 6 l-am trimis acum a doua-oară.

D. G., codrean, Orșova. Comedia „Arvinte și Pepelea“ nu se afă deosebit, ci în un volum cu alte piese de ale lui Alexandri; volumul costă 4 fl.

Nic. S. în Basarabia. Călindarele le-am trimis. Istoria patriei 30 cr. Geografia 35 cr. Atlas 50 cr. Porto 70 cr. Total 1 fl. 85 cr. Dacă vor veni banii, 'ți-le trimitem.

P. Gh. în Tîrnova. Încă puțină răbdare și-ți vom răspunde.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Baltes. Proprietar: Pentru „Tipografia“ societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

Călindarul săptămânei.

Zilele	Călindarul vechiu	Călind. nou	Soarele
Dum.	Dum. Lăsat. de brânză, gl. 4, sf. 4.	răs.	ap.
Luni	15 S. Apost. Onisim	27 Leander	6 39 5 21
Martă	16 Mc. Pamfilie	28 Romanus	6 38 5 22
Merc.	17 Mc. Teodor Tiron	1 Mart. Albin	6 36 5 24
Joi	18 Păr. Leon Papa	2 Simpliciu	6 34 5 26
Vineri	19 Apostolul Archip	3 Cunegunda	6 33 5 27
Sâmbătă	20 P. Leon Papa	4 Casimir	6 32 5 28
	21 Păr. Timoteiu	5 Frideric	6 31 5 29

Tîrgurile din săptămâna viitoare după căl. vechiu.
Luni, 16 Februarie: Ciuc-Carțfalău, Guruslău-mare.
Martă, 17 Februarie: Abrud, Bruiu, Dicio-Sân-martin, Draoș, Lechința Răchinari, Zlatna.
Joi, 19 Februarie: Vințul-de-jos, Mediaș, Dej.
Vineri, 20 Februarie: Zăluș.
Sâmbătă, 21 Februarie: Alămor, Hălmagiu-mare.
Sâmbătă, 21 până Luni, 23 Februarie: Ferihaz.

Nr. 19/1898.

[625] 1-2

Păsunat pentru oi.

În hotarul comunei Daia-săsească (Thalheim), un loc de 75 jugere 150□°, poziție scutită, cu soare, provizat cu apă bună, este a se da în arêndă pe anul 1898, ori și pe mai mulți ani, în cancelaria comunală, la 13 Martie n. (1 Martie v.) a. c. d. a. la 3 ore.

Presbiterul ev. A. B.
din Daia-săsească.

A apărut la
 „Tipografia”, soc. pe acțiuni în Sibiu
Cartea
Stuparilor
săteni
de
Romul Simu, invățător.

Cu mai multe ilustrații în text.

Editura și proprietatea
 „Reuniunel rom. de agricultură din comitatul Sibului”

Prețul 35 cr. plus portul postal.

Reuniunea agricolă prin edarea acestei cărti folositeare a umplut un gol adânc simțit în literatura stupăritului. Brosura este scrisă de un fruntaș invățător, stupar priceput. Ea tragează pe scurt tot de ce are trebuință un stupar. Se recomandă cu deosebire ca premii pentru școalele noastre de tot soiul.

Se vinde la

„Tipografia”,
sociedad pe acțiuni în Sibiu.

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Poesiile
mult iubitului și originalului poet
George Coșbuc,

se află de vînzare la „Tipografia”, pe lângă prețurile originale și anume:

„Balade și Idile” (editura Librăriei Socie & Comp., 1893) fl. 1.50.

„Fire de tort”, versuri (ca continuare la „Balade și Idile”), editura Librăriei C. Sfetea, 1896 fl. 1.25.

La comande, care sunt a se adresa „Tipografiei”, soc. pe acțiuni în Sibiu, este de a se adăuga pe lângă prețul vol. și 5 cr. porto pentru 1 volum.

Prăvălie românească în Făgăraș.

Piața Francisc-Iosif nr. 16.

P. T.

Subsemnatul am onorul a aduce la cunoștința prea stimatului public românesc din Făgăraș, jur și din provincie, că am deschis aici în piața Făgărașului o mare și bine assortată prăvălie de

modă, manufactură, textilărie,
mărfuri scurte și curente.

Cunoștințele comerciale câștigate atât în patrie cât și în străinătate, mă pun în plăcuta poziție de a putea servi onoratului public cele mai bune, mai noi și mai ieftine mărfuri, pe lângă un serviciu acurat și prompt.

La dorință trimit oriunde mostre gratuit și franco.

Rugând prea stimatul public pentru binevoitorul sprijin, semnez
cu distinsă stimă

Adrian Furcă.

[618] 2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

2-8

Exarêndare de pășune pentru oi.

Duminecă, la 13 Martie st. n. 1898, d. a. la 2 ore, se va da în arêndă începînd dela 21 Martie până la 5 Mai st. n. a. c., eventual și pe mai mulți ani locul de pășune al comunei Lunca, comitatul Tîrnavei-mici, cercul Hususeu, în extensiune de 60 jugere, numit „lunca peste apă”, pășune de oi excelentă și foarte potrivită pentru fătul oilor, fiind scutită de vînturi rîci.

Din 1884 în continuu a fost exarêndată de cără proprietari de oi din Tilișca, Seliște etc.

Informații mai deaproape se pot afla la Stefan Lița, preot în Lunca, posta Hosszúaszó.

Lunca, la 18 Februarie 1898.

[591] 1—1 Primăria comună.

De vîndut

în condițunile cele mai avantagioase

O pravălie de fer și băcănie

care există de 20 ani, în provință, cu un mare cerc de mușterii.

Informații mai detaliate dă: agenția domnului [554] 3—3

Samuel Marschall (Piața-mică).

La „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu se află de vînzare

Călendarul „Lumea Ilustrată”

pe anul 1898

cu un bogat coprins, cu prețul de 70 cr., (cu porto postal 75 cr.)

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

A eșit de sub tipar:

Însotirile de credit

împreunate cu

însotiri de consum, de vînzare, de vîlerii, de lăptării etc. și instrucțunile trebuincioase.

Îndreptare practică

pentru

înființarea și conducerea de astfel de însotiri de

F. W. RAIFFEISEN.

Edițunea a V-a:

Traducere autorizată de

Dr. Aurel Brote,

directorul băncii gen. de asigurare m. „Transilvania”

EDITURA

„Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibiu”.

(280 pagini mari).

Cartea costă 80 cr. (cu porto postal 90 cr. recomandată 1 fl.) și se poate cumpăra dela

„Tipografia”,

soc. pe acțiuni în Sibiu.

Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

„BRĂDETUL”, INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚII ÎN ORLAT.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „Brădetul”, societate pe acții, se invită conform §. 19 din statutele societăței la a

IV-a adunare generală ordinără,

care se va ține în Orlat, la 21 Martie n. a. c., la 10 ore înainte de ameazi, în edificiul școalei, pe lângă următorul

Program:

- Raportul direcționei despre rezultatul anului de gestiune 1897 și propunerile acesteia.
- Raportul comitetului de supraveghere și propunerile acestuia.
- Decisiune asupra compturilor anuale și asupra împărțirei profitului curat.
- Fixarea marcelor de prezență pe viitor.
- Alegerea direcționei și a comitetului de supraveghere pe un nou periodă de 3 ani conform §. 29 din statutele societăței.
- Exmiterea lor 2 acționari pentru verificarea procesului verbal al acestei adunări generale.
- Eventuale propunerile în marginile statutelor.

Domnii acționari, care în sensul §§-lor 20 și 21 din statutele societăței, doresc să participe la adunare în persoană ori prin plenipotenți, sunt poftiți să depună acțiile și eventualele documente de plenipotență la cassa institutului, cel mult până la 21 Martie n. a. c., la 10 ore înainte de ameazi.

Orlat, 18 Februarie 1898.

[555] 2—2

Directiunea.

Active.

Contul bilanțului pro 1897.

Pasive.

	coroane	filiere		coroane	filiere
Cassa în numărăt	6259	75	Capital social:		
Imprumuturi pe obligații	160414	68	500 acțiuni à 50 coroane	25000	—
Cambii escomptate	26020	05	Depuneri spre fructificare	153758	45
Efecte	408	—	Fondul de rezervă	3925	58
Spese de fondare	200.—		Reescompt	4100	—
20% amortisare	100.—		Dividendă neridicată	49	—
Mobilier	356.69		Profit curat	7195	12
10% amortisare	35.70				
Debitori	467	84			
Interese restante	86	84			
	194028	15		194028	15

Eșite.

Contul profitului și perderilor pro 1897.

Întrate.

	coroane	filiere		coroane	filiere
Interese după depuneri	7181	42	Interese după imprumuturi	13539	18
Interese de reescompt	286	50	Interese de întârziere	255	77
Spese de cancelarie	818.04		Provișiune	3252	60
Contribuțione directă, comită-			Competențe	86	98
tensă și communală	476.84				
Contrib. după inter. depunerilor	1040.91				
10% amortisare din mobilier	35.70				
20% amortisare din spesele	100.—				
de fondare					
Profit curat	7195	12		17184	58
	17	34			
	53				

Orlat, la 31 Decembrie 1897.

Dr. George Prunaș m. p., vicepreședinte.

Alexandru Dregan m. p., cassar.

Lud. Pesamosca m. p., comptabil.

Dion. P. Decei m. p., secretar-controlor.

Membrii în direcțione:

Dionisiu Aaron m. p. Ioan Manta m. p. Valeriu Popoviciu m. p. Ioan Popescu m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghere am examinat bilanțul present, precum și contul profitului și al perderilor și le-am aflat în deplină consonanță cu registrele principale și auxiliare.

Orlat, 18 Februarie 1898.

Membrii în comitetul de supraveghere:

Dr. Stroia m. p., Ioan Ivan m. p. Valeriu Arseniu m. p.

Raportul comitetului către adunarea generală.

Examinând registrele, contul bilanțului, profitului și al perderilor, controlând și administrarea în decursul anului 1897 și afiându-le în deplină ordine, propunem o adunare generală a direcționei și comitetului de supraveghere absolutorul.

Comitetul de supraveghere:

Dr. Stroia m. p. I. Ivan m. p. V. Arsenie m. p.

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.